

出國報告（出國類別：國際合作訪視）

2015 年訪視韓國姊妹校 報告書

服務機關：國立高雄餐旅大學

姓名職稱：容繼業 校長

國際事務處 徐伯一組長

派赴國家：韓國

出國期間：2015/5/13-2015/5/15

報告日期：2015/8/11

摘要

本報告書簡述國立高雄餐旅大學由容校長帶領國際處國合組，於 2015 年 5 月中旬赴韓國，期間前往首爾拜訪姊妹校淑明女子大學，就 104 學年交換生進行意見交換，此外為拓展高餐與韓國知名大學餐旅教育的國際合作，此行還特地前往大田廣域市參訪又松大學安排未來的國際合作交流，希望能協助雙方師生進一步的學術交流與實習合作。

關鍵字：韓國、姊妹校、國際合作、淑明女子大學、又松大學

目次

一、目的	1
二、過程	1
三、心得及建議	6
四、附錄：活動花絮剪影	7

一、目的

為進一步拓展東北亞區域的國際學術合作交流，高雄餐旅大學校長容繼業帶領國際處國際合作組組長徐伯一執行此拜會行程，前往韓國進行姐妹校訪視活動，參訪位於韓國大田廣域市的又松大學(Woosong University)，以及拜會位於首爾的姊妹校淑明女子大學(Sookmyung Women's University)洽談104學年交換生的安排，此次參訪增進高餐與韓國兩家大學的互動與相互溝通了解，建構本校學生前往韓國研修實習的機制與未來雙方交換生互動及國際教育合作的推展。

二、過程

■ 活動期程： 104年05月13日(三)-5月15日(五)			
■ 出訪人員： 1. 高雄餐旅大學容校長 繼業 2. 旅運管理系助理教授兼任國際事務處國際合作組組長 徐伯一			
2015年5月13日 星期三			
時間	活動	地點	備註
0700-	小港機場集合	高雄-仁川	
1235-	抵達韓國仁川國際機場	仁川機場	
1300-1400	又松大學陳艷艷老師接機		
1400-1500	午餐		
1500-1800	前往又松大學	大田市	
1800-2000	與又松大學甘瑞瑗副校長晚餐	又松大學	
2000	入住 SolBridge 又松旅館		
2015年5月14日 星期四			
時間	活動	地點	備註
0930-1000	參觀 SolBridge	又松大學	*協助人員：陳艷艷老師
0945-0955	會見 Endicott.校長		*地點: SolBridge 12F 會議室 *出席人員: 甘瑞瑗 國際交流

		副校長 Flora Liu中國項目 負責人
1000-1130	參加又松大學運動會 *邀請容校長英文致詞	*出席人員: Endicott.총장 甘瑞瑗 國際交流 副校長 李教授 全球餐飲 烹飪系 系主任 陳艷艷老師 Flora Liu中國項目 負責人 *午餐為又松協助 安排
1200-1330	午餐(SolKorean)	*出席人員: Flora Liu中國項目 負責人 陳艷艷老師
1400-1440	參觀 SolBridge	*出席人員: 甘瑞瑗 國際交流 副校長 李教授 全球餐飲 烹飪系 系主任 Dr. Allison Kim (Operations Director of Sol International School) 陳艷艷老師 Flora Liu中國項目 負責人
1440-1540	合作項目商談	
1450-1520	參觀又松大學校園	
1550-1620	參觀留學生宿舍	
1630-1710	參觀 SICA (國際烹飪樓)	
1710-1750	參觀烹飪系設施	
1800-1930	晚餐(SolPine)	*出席人員: 金聖經 又松大學 理事長 李達榮 國際交流 院長 黃嘉興 國際商學 院 副院長

			全球韓餐料理 系系主任 陳艷艷老師 Flora Liu中國項目 負責人 *晚餐為又松協助 安排
1930-2000	返回 SolBridge 又松旅館休息		
2015 年 5 月 15 日 星期五			
時間	活動	地點	備註
0800	SolBridge 又松旅館 checkout	又松大學	
0800-1100	前往首爾	首爾	
1100	抵達淑明女子大學	淑明女大	*協助接待人員: 淑明女子大學國 際處 Ms. Melissa Hasol Kim
1100-1130	與淑明女子大學校長會晤	淑明女大	*出席人員: President Sun Hye Hwang Vice President. Dong Ju Choi Associate Vice President. Swoo K. Suh Faculty of Tourism
1130-1220	午餐餐敘	淑明女大	*出席人員: President Sun Hye Hwang Vice President. Dong Ju Choi Associate Vice President. Swoo K. Suh Faculty of Culture and Tourism
1230-1730	Seoul City Tour	首爾	
1730-1830	前往仁川機場	首爾車站	*機場直達列車 AREX
2050-2250	搭機返回臺灣	仁川	*班次 BR171--2050-2250 仁川-高雄

本校於 2014 年開始與韓國首爾的淑明女子大學建立姊妹校，而今年年初又有位於中部大田廣域市的又松大學來訪，欲與本校建立姊妹校合作關係，又松大學過去已經與台灣師範大學、雲科大及環球科大建立良好的合作關係，與對岸中國大陸也跟許多知名的大學建立了良好的交流合作關係。該校現任校長 John E. Endicott 博士，畢業於美國哈佛大學，曾擔任美國雷根總統的特別助理，在美國政府工作超過 31 年，也在美國的喬治亞理工學院工作超過 17 年，對於該校的國際化的進程有許多值得本校觀摩的地方，其中設立該校目前非常成功的 SolBridge 國際商學院（SolBridge International School of Business），此學院的教授都來自於美國哈佛、耶魯、賓州大學等世界級名校，課程皆以全英語授課，也是韓國第一所 100% 實行全英教學、國際化程度最高的商學院，此 Solbridge 在 2014 年 5 月榮獲國際商管學院促進協會 AACSB 的商管學院認證。跟本校締結姊妹校後，主要是與該校的酒店餐飲烹飪學院進一步合作，該校曾於 2012 年協辦 WACS 世界廚師協會的年會與競賽，目前也是韓國在餐飲烹飪專業領域上領先的大學。

本次行程第二天一早拜會又松大學的校長與董事長，也欣逢韓國當地的教師節，該校特別結合運動會一起慶祝，與會的過程中不時體會年輕學子的朝氣與活力，也對韓國大學推動維繫尊師重道的傳統留下深刻的印象。下午參觀該校的餐旅專業教學大樓與學生宿舍，該校把餐飲烹飪的教學設備全部集中在兩棟大樓，又松大學也是韓國境內最早設立糕點麵包製作的專業院校，同時推動國際廚藝的科系包括大學及專科學制皆採英語授課，聘請了來自中、美、日、歐的專家教授來支援教學，也為學生提供一流的標準餐飲訓練場所，可以感受到該校在餐旅相關訓練的投入非常用心。而且當天參訪的餐敘場所，中餐與晚餐安排在校內產學合作的餐廳也一律對外營業，分別提供西餐及韓國傳統料理的服務，而校園內專業教學大樓內，一樓的學生實習餐點麵包坊，也開放營業提供校內外人士用餐與餐點選購，該校把學生餐旅實作訓練成果不但導入校園提供學生日常飲食服務，也替社區居民提供難得的飲食便利性，對該校實作學習與社區服務的充分結合留下深刻的印象。

第三天早上驅車前位於首爾市區的淑明女子大學，該校創立於 1906 年是韓國第一所私立女子大學，經過將近一百年的發展壯大，已經成為韓國教育界知名的女子大學，校園文化氛圍濃郁，校內硬體設施完善先進，提供學生良好的學習和生活環境。此次拜訪主要是針對 104 年的本校首位赴韓的交換生向該校致意並

交換意見，非常難能可貴是淑明雖然是一所只招收韓國女性的大學，但對國際交換生卻採取非常開放的態度，本校目前選送的學生是就讀航運系的一位男同學，預計交換到該校文化觀光學部，相信對本校的交換生可以培養學生的國際觀念和積極的人生態度，學習海外生活技能並培養不同環境的適應能力，增進學生對不同文化風土民情的瞭解。非常感謝淑明提供這個難得的機會，本校更期望未來淑明也會選送優秀的女性學生到高餐來交流，讓本校的在地生更有機會接觸多元的文化，提升本校師生的國際觀並落實全球化業務的推展。

三、心得及建議

國際間姊妹校交換生推動的工作，讓本校學生有機會體驗與自己既有的生活社會環境不同的生活方式，從而讓學生找到自己真正想要的志向或者未來能找到更適合自己的發展方向，可將青年學子往世界與國際的就業舞台推展。

1. 建議高餐或國內各級餐旅相關院校，可以藉由舉辦世界級的餐旅競賽，提升硬體設備與參賽選手的水準，同時也達到相互觀摩的目的。
2. 建議學校能擴大對小港當地的社區回饋，藉由本校的餐旅專業與當地區民進一步融合在地生活與進修學習的互動。
3. 最後建議為了促進台韓的雙方交流，建議本校的通識課程能夠增列韓國語文及文化學習的相關選修課程，為日後國際交流奠定基礎。

四、附錄：活動花絮剪影



高餐容校長贈送禮物給又松大學
校長 Endicott



高餐容校長贈送禮物給又松大學
金副校長



高餐容校長在又松大學運動大會致詞



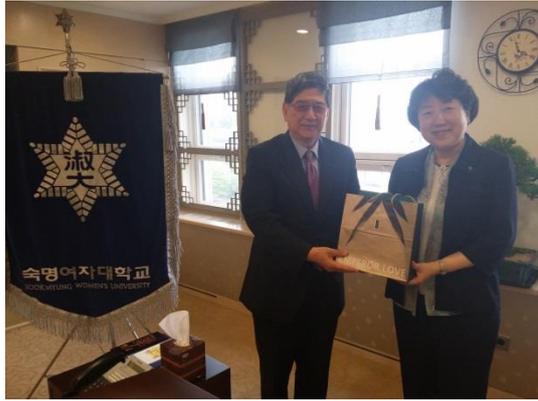
高餐容校長與又松大學金理事長在
SolBridge 合影



高餐容校長、徐組長與又松大學接待人
員陳豔豔等在 SolBridge 前合影



參觀又松大學廚藝科學生西式點心烘焙
實況



高餐容校長贈送禮物給淑明女子大學
黃校長



高餐容校長贈送禮物給淑明女子大學
徐國際長